سندیافتگی کی
جانب
کثیر راہیں

بڑی عمر کے طلبا کو دوبارہ راہ پر گامزن کرنے اور سندیافتہ ہونے میں مدد کرنے کے لیے اسکول اور پروگرامز تشکیل دیئے گئے ہیں

پیشکش بذریعہ دفتر برائے خاندانی شمولیت اور حمایت

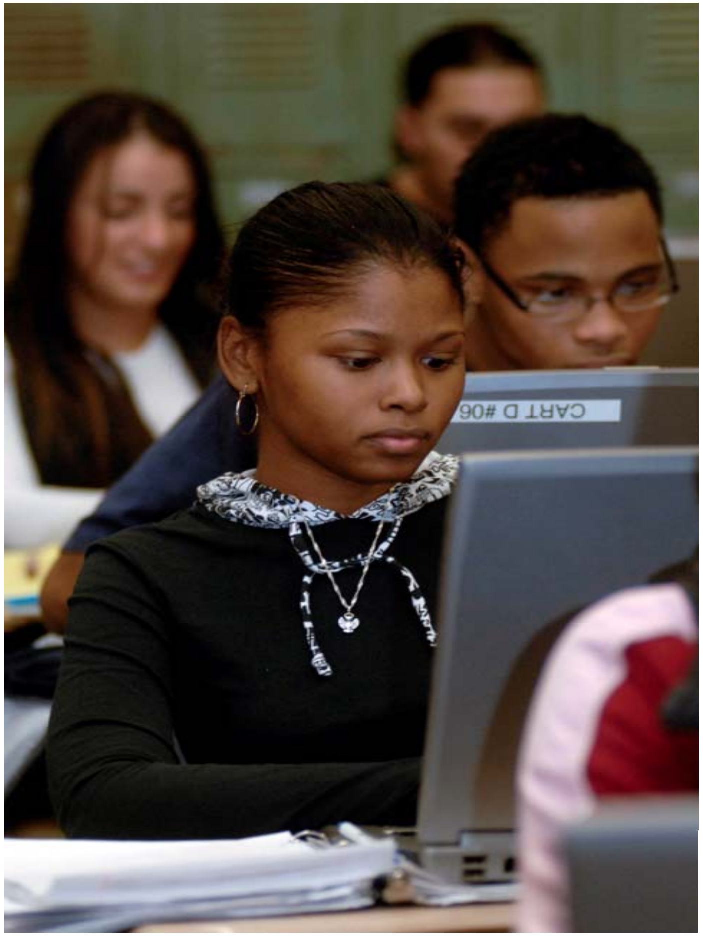
فروری 2009

NYC
Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

ہائی اسکول کے بڑی عمر کے طلبا کو دوبارہ راہ پر گامزن کرنے میں اور سندیافتہ ہونے میں مدد کرنے کے لیے اسکولز اور پروگرامز

- نیو یارک شہر میں 130,000 سے زائد 16-21 سال کی عمر کے درمیان نوجوان ہیں جو کہ کریڈٹ جمع کرنے میں دوسال پیچھے ہیں، یا اسکول سے خارج ہو چکے ہیں۔

- نیو یارک شہر محکمہ تعلیم نے ان طلبا کو دوبارہ راہ پر گامزن کرنے اور سندیافتہ ہونے میں مدد کرنے کے لیے اسکول اور پروگرامز تشکیل دیئے ہیں۔



Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

ہائی اسکول کے انتخاب کی کثیر راہیں

منتقلی اسکول

ان طلبا کے لیے جن کا اندراج ہائی اسکول میں کم سے کم ایک سال تک ہو چکا ہو اور کریڈٹ جمع کرنے میں پیچھے ہیں منتقلی اسکول چھوٹے، سند عطا کرنے والے ، کل وقتی، چھوٹے اسکول ہیں- یہ سخت گیر کلاسیں، انفرادی مشاورت اور کالج اور طرزِ معاش کی تیاری فراہم کرتے ہیں-

نو بالغان کے برو مراکز (YABC)

YABC شام کے تعلیمی پروگرامز ہیں جو کہ ان طلبا کی ضروریات کو پورا کرنے کے لیے تشکیل دیئے گئے ہیں جو کہ شاید اسکول سے خارج ہونے کا سوچ رہے ہیں کیونکہ یہ پیچھے رہ گئے ہیں یا ان کی بالغ ذمہ داریاں دن کے دوران اسکول میں شرکت کرنے کو مشکل بنا رہی ہے- طلبا ایک غیر رسمی مقررہ وقت کے بلاک کے ذریعے صرف ان کریڈٹس پر توجہ مرکوز کرتے ہیں جن کی ان کو سندیافتہ ہونے کے لیے ضرورت ہے- ایک بار کریڈٹ اور ریجنٹس امتحانات مکمل کر لینے کے بعد، طلبا اپنے اصل ہائی اسکول سے ڈپلومہ موصول کریں گے-

عام تعلیمی مساوی ڈپلومہ جی ای ڈی پروگرامز

کل وقتی اور جز وقتی جی ای ڈی پروگرامز طلبا کو عام تعلیمی مساوی ڈپلومہ جی ای ڈی کا امتحان پاس کرنے کے لیے تیار کرتے ہیں اور ان کی کالج اور طرزِ معاش کے معنی خیز تعلقات کو فروغ دینے میں اعانت کرتے ہیں، طلبا ایک مشیر سے انفرادی اعانت موصول کرتے ہیں-

---

ملازمت کے لیے تربیت

ملازمت کے لیے تربیت (LTW) کئی منتقلی اسکولوں، YABC اور جی ای ڈی میں مربوط کیے گئے ہیں، LTW طلبا کو ہائی اسکول مکمل کرنے، ملازمت حاصل کرنے، اور کالج میں کامیاب ہونے کے لیے صلاحیتوں کو فروغ دے کر اسکول میں مصروف رکھنے میں مدد کے لیے تشکیل دیئے گئے ہیں- LTW کے طلبا تنخواہ کے ساتھ انٹرن شپس، کام کی صلاحیت کو فروغ دینے کی ورکشاپس، کالج اور طرزِ معاش کی صلاح کاری میں، ملازمت کی تعیناتی اور دیگر اعانتوں میں شرکت کرتے ہیں-

NYC Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

منتقلی اسکول

منتقلی اسکول ان طلبا کی خدمت کے لیے چھوٹے، ہائی اسکول کا ڈپلومہ عطا کرنے کے لیے تشکیل دیئے گئے ہیں جن کا ہائی اسکول میں اندراج کم سے کم ایک سال تک ہو چکا ہے، لیکن یہ پیچھے رہ گئے ہیں-

- منتقلی اسکول سخت گیر اور مصروف رکھنے والي کلاسوں کی پیشکش کرتے ہیں جو کہ طلبا کو تیزی سے کریڈٹ حاصل کرنے میں مدد کرتے ہیں-
- منتقلی اسکول طلبا کے لیے انفرادی تربیتی ماحول فراہم کرتے ہیں-
- انفرادی اعانت کے لیے ہر طالبِ علم کو ایک مشیر سے ملایا جاتا ہے-
- کئی منتقلی اسکولوں میں ملازمت کی تربیت کی خدمات شامل ہوتی ہیں جیسے کہ تنخواہ کے ساتھ انٹرن شپس اور کالج اور طرزِ معاش کی صلاح کاری- مزید معلومات کے لیے، ایک اسکول سے رابطہ کریں یا LTW کے ساتھ پروگرام کے لیے (کتابچہ دیکھیں)-
- سندیافتہ ہونے پر، طلبا ایک ہائی اسکول کا ڈپلومہ حاصل کرتے ہیں-
- نیو یارک شہر میں 37 منتقلی اسکول ہیں-

منتقلی اسکول

ایک منتقلی اسکول کے لیے اہل ہونے کے لیے ضروری ہے کہ آپ:

- نے کم سے کم ایک سال تک ہائی اسکول میں شرکت کی ہے۔
- کی عمر 15-21 سال کے درمیان ہو۔

اندراج:

- ہر منتقلی اسکول کے اپنے اہلیت اور داخلے کے طریقہ کار ہیں۔
- مزید جاننے کے لیے اپنے رہنمائی مشیر سے یا ضلع 79 کے حوالہ جاتی مراکز کے ساتھ جانچ کریں۔
- منتقلی اسکولوں کے اندراج کے بارے میں معلومات کے لیے ہر اسکول سے انفرادی طور پر رابطہ کریں۔

NYC Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

نو بالغان کے لیے برو مراکز (YABCs)

نو بالغان کے لیے برو مراکز شام کے تعلیمی پروگرامز ہیں جو کہ ان طلبا کے لیے ہیں جو کہ شاید اسکول سے خارج ہونے کا سوچ رہے ہیں کیونکہ یہ کریڈٹ جمع کرنے میں پیچھے رہ گئے ہیں یا ان کی بالغ ذمہ داریاں دن کے دوران اسکول میں شرکت کرنے کو مشکل بنا رہی ہے۔-

- طلبا صرف ان کورسز پر توجہ مرکوز کرتے ہیں جن کی ان کو سندیافتگی کے لیے ضرورت ہے-
- کلاسیں دوپہر اور شام میں ہوتی ہیں، تاکہ طلبا دن کے دوران کام کرنے یا انفرادی ذمہ داریوں کو پورا کرنے کے لیے فارغ رہیں-
- کئی YABC میں ملازمت کی تربیت کی خدمات شامل ہوتی ہیں جیسے کہ تنخواہ کے ساتھ انٹرن شپس اور کالج اور طرزِ معاش کی صلاح کاری- مزید معلومات کے لیے، ایک اسکول سے رابطہ کریں یا LTW کے ساتھ پروگرام کے لیے (کتابچہ دیکھیں)-
- سندیافتہ ہونے پر، طلبا اپنے اصل اسکول سے ایک ہائی اسکول کا ڈپلومہ حاصل کرتے ہیں-
- نیو یارک شہر میں YABC 23 ہیں-

Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

نو بالغان کے لیے برو مراکز (YABCs)

ایک YABC کے لیے اہل ہونے کے لیے ضروری ہے کہ آپ:

- نے کم سے کم چار سال تک ہائی اسکول میں شرکت کی ہو-
- کی عمر 15-21 سال کے درمیان ہو-
- کم سے کم 17 کریڈٹس حاصل کر چکے ہیں-

اندراج:

- مزید جاننے کے لیے اپنے رہنمائی مشیر سے یا ضلع 79 کے حوالہ جاتی مراکز کے ساتھ جانچ کریں-
- اندراج کے لیے، اپنے رہنمائی مشیر سے ملیں جو کہ آپ کو مطلوبہ فارم فراہم کر سکتا ہے اور ان کو آپ کے ساتھ پُر کرنے میں مدد کر سکتا ہے- رجسٹر کروانے کے لیے ان کو ذاتی طور پر نو بالغان کے برو مراکز میں لے کر آئیں-

کل وقتی اور جز وقتی جی ای ڈی پروگرامز

جی ای ڈی پروگرامز طلبا کو جی ای ڈی کا امتحان پاس کرنے کے لیے تیار کرتے ہیں

- کل وقتی ایکسیس جی ای ڈی پروگرام متحرک جی ای ڈی کی اور مشیران کی انفرادی اعانت کی پیشکش کرتا ہے۔
  - ایکسیس جی ای ڈی میں ہر طالبِ علم کے لیے انفرادی مشاورت، ملازمت کے لیے تربیت (LTW) کی انٹرن شپس، ملازمت کی مستعدی اور طرزِ معاش کی تحقیق کی سرگرمیاں شامل ہوتی ہیں۔

- جز وقتی جی ای ڈی پروگرامز دن کے دوران یا شام کو متعامل کلاسوں کی پیشکش کرتا ہے۔
  - کچھ جز وقتی پروگرامز LTW انٹرن شپس، ملازمت کی مستعدی اور طرزِ معاش کی تحقیق کی پیشکش کرتے ہیں۔

Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

کل وقتی اور جز وقتی جی ای ڈی پروگرامز

ایک جی ای ڈی پروگرام کے لیے اہل ہونے کے لیے ضروری ہے کہ آپ:

- کی عمر 18-20 سال کے درمیان ہو۔

اندراج:

- مزید جاننے کے لیے، ضلع 79 کے حوالہ جاتی مراکز سے بات کریں۔
- اندراج کے لیے، اس مقام پر ذاتی طور پر اندراج کروائیں جس میں آپ شرکت کرنے میں دلچسپی رکھتے ہیں۔

ملازمت کے لیے تربیت (Learning To Work)

ملازمت کے لیے تربیت کئی منتقلی اسکولوں، YABC اور جی ای ڈی پروگرامز میں دستیاب ملازمت کے لیے ایک مستعدی اور طرزِ معاش کی تحقیق کا ایک پروگرام ہے-

- طلبا تنخواہ کے ساتھ انٹرن شپس اور سرگرمیوں میں شرکت کرتے ہیں جو کہ ان کو ثانوی کے بعد معنی خیز مواقع کے لیے تیار کرتی ہیں-
- LTW میں انفرادی تعلیمی اعانت، انفرادی مشاورت اور صلاحیتوں کے فروغ بھی شامل ہیں-
- LTW کی خدمات برادری پر مبنی شراکت داروں کے ذریعے فراہم کی جاتی ہیں-

Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

آپ کے لیے یا آپ کے بچے کے لیے کیا صحیح ہے؟

منتقلی ہائی اسکول اور YABC طلبا کو ڈپلومہ حاصل کرنے میں مدد کرتے ہیں، اس لیے جب بھی ممکن ہو ہم طلبا کی ان میں سے کسی ایک اسکول یا پروگرامز میں اندراج کروانے کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں۔

اگر ایک طالبِ علم 21 سال کی عمر کے قریب پہنچ رہا ہے، اور اس کے پاس ڈپلومہ حاصل کرنے کے لیے ضروری کریڈٹس حاصل کرنے کے لیے کافی وقت نہیں ہے، تو یہ جی ای ڈی کی تیاری کے پروگرام میں اندراج کروانے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

اندراج کروانے کے لیے

- منتقلی اسکول
  - مطلوبات اور اندراج کے بارے میں جاننے کے لیے اسکول یا پروگرام سے براہِ راست رابطہ کریں۔

- نوبالغان کے برو مراکز (YABC)
  - اپنے رہنمائی مشیر سے رابطہ کریں، جو آپ کو مطلوبہ فامز فراہم کرے گا اور ان کو پر کرنے میں آپ کی مدد کرے گا، پھر ان کو اپنے منتخب کردہ YABC میں لے کر آئیں۔

- جی ای ڈی پروگراز:
  - اندراج کروانے کے لیے اپنے منتخب کردہ مقام سے یا ضلع 79 کےحوالہ جاتی مرکز سے رابطہ کریں۔

Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor

ضلع 79 حوالہ جاتی مراکز

مزید معلومات کےلیے یا جی ای ڈی پروگرام میں اندراج کروانے کے لیے آپ اپنے ضلع 79 کے قریب ترین حوالہ جاتی مرکز سے رابطہ کر سکتے ہیں:

برونکس ریجنل ہائی اسکول میں برونکس حوالہ جاتی مرکز

1010 Rev. James A. Polite Ave., 3rd Fl.
Bronx, NY 10459
(718) 842-9200

مارسی ایونیو کامپلیکس میں بروکلین حوالہ جاتی مرکز

832 Marcy Avenue, Room 501A
Brooklyn, NY 11216
(718) 636-5770

دی آلٹرنیٹو لرنینگ کامپلیکس میں مین ہیٹن حوالہ جاتی مرکز

500 Eighth Ave. (at 35th St.), 7th Fl.
New York, NY 10018
(212) 244-1274

جمیکا لرنینگ سینٹر میں کوئینز حوالہ جاتی مرکز

162-02 Hillside Avenue, Room 109
Jamaica, NY 11432
(718) 739-2100

سینٹ جورج میں اسٹیٹن آئلینڈ حوالہ جاتی مرکز

450 St. Marks Place
Staten Island, NY 10301
(718) 273-3225

مزید معلومات کے لیے ...

- اپنے ہائی اسکول کے رہنمائی مشیر سے رابطہ کریں
- ضلع 79 کے حوالہ جاتی مرکز سے رابطہ کریں
- دفتر برائے سندیافتگی کی جانب کژیر راہیں کی ویب سائٹ کا دورہ کریں،جس پر انگریزی میں تفصیل کے ساتھ بہت معلومات ہیں:

  www.nyc.gov/schools/offices/OMPG

- ، اہلِ خانہ کے لیے نیو یارک شہر کے تعلیمی موضوعات اہم معلومات بشمول بڑی عمر کے طلبا کے انتخابات کے لیے نیو یارک شہر محکمہ تعلیم کی ویب سائٹ کا اپنی زبان میں دورہ کریں:

  www.nyc.gov/schools/languages/Urdu

T&I-10393 (Urdu)

Department of Education
Joel I. Klein, Chancellor